

A BIZOTTSÁG 2005/51/EK IRÁNYELVE

(2005. szeptember 7.)

a közbeszerzésről szóló 2004/17/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv XX. mellékletének, valamint a 2004/18/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv VIII. mellékletének módosításáról

(EGT vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a vízügyi, energiaipari, közlekedési és postai ágazatban működő ajánlatkérők beszerzési eljárásainak összehangolásáról szóló, 2004. március 31-i 2004/17/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 70. cikke b) pontjára,

tekintettel az építési beruházásra, az árubeszerzésre és a szolgáltatásnyújtásra irányuló közbeszerzési szerződések odaítélési eljárásainak összehangolásáról szóló, 2004. március 31-i 2004/18/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre ⁽²⁾ és különösen annak 79. cikke b) pontjára,

mivel:

- (1) A 2004/17/EK irányelv XX. melléklete kimondja, hogy az irányelv 41., 42., 43. és 63. cikkében említett hirdetményeknek a 93/36/EGK tanácsi irányelv IV. mellékletének, a 93/37/EGK tanácsi irányelv IV., V. és VI. mellékletének, a 97/52/EK irányelvvel módosított 92/50/EGK tanácsi irányelv III. és IV. mellékletének és a 98/4/EK irányelvvel módosított 93/38/EGK tanácsi irányelv XII–XV., XVII. és XVIII. mellékletének módosításáról (A közbeszerzési felhívások közzétételénél használt szabványos úrlapokra vonatkozó irányelv) szóló, 2001. szeptember 13-i 2001/78/EK bizottsági irányelv által előírt formátumot kell követnie ⁽³⁾. Hasonlóan, a 2004/18/EK irányelv kimondja, hogy az irányelv 35., 58., 64. és 69. cikkében említett hirdetményeknek ugyancsak a 2001/78/EK irányelv által előírt formátumot kell követnie.

- (2) Mivel a 2001/78/EK irányelv által előírt szabványos úrlapok nem terjednek ki teljes mértékben a 2004/17/EK és a 2004/18/EK irányelvek által megkövetelt adatokra, új formanyomtatványok bevezetésére van szükség. Ennek eredményeként a 2001/78/EK irányelvre való hivatkozás a 2004/17/EK irányelv XX. mellékletében, valamint a 2004/18/EK irányelv VIII. mellékletében nem érvényes.

- (3) A 2004/17/EK, valamint a 2004/18/EK irányelvet ennek megfelelően módosítani kell.

- (4) Az ebben az irányelvben előírt intézkedések összhangban vannak a Közbeszerzési Tanácsadó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 2004/17/EK irányelv XX. melléklete (1) bekezdése a) pontjának első mondata helyébe az alábbi mondat lép:

„A 41., a 42., a 43. és a 63. cikkben említett hirdetményeket az ajánlatkérőknek abban a formátumban kell megküldeniük az Európai Közösségek Hivatalos Kiadványainak Hivatalához, amelyet a Bizottságnak a 68. cikk (2) bekezdésében meghatározott eljárással elfogadandó végrehajtási intézkedései előírnak.”

2. cikk

A 2004/18/EK irányelv VIII. melléklete (1) bekezdése a) pontjának első mondata helyébe az alábbi mondat lép:

„A 35., az 58., a 64. és a 69. cikkben említett hirdetményeket az ajánlatkérő szervezeteknek abban a formátumban kell megküldeniük az Európai Közösségek Hivatalos Kiadványainak Hivatalához, amelyet a Bizottságnak a 77. cikk (2) bekezdésében meghatározott eljárással elfogadott végrehajtási intézkedései előírnak.”

⁽¹⁾ HL L 134., 2004.4.30., 1. o. A legutóbb az 1874/2004/EK bizottsági rendelettel (HL L 326., 2004.10.29., 17. o.) módosított irányelv.

⁽²⁾ HL L 134., 2004.4.30., 114. o. A legutóbb az 1874/2004/EK rendelettel (HL L 326., 2004.10.29., 17. o.) módosított irányelv.

⁽³⁾ HL L 285., 2001.10.29., 1. o.

3. cikk

A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek legkésőbb 2006. január 31-ig megfeleljenek. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

A tagállamok által jóváhagyott rendelkezések hivatkozást tartalmaznak ezen irányelvre, vagy hivatalos közzétételük alkalmával ilyen hivatkozással jelennek meg. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

4. cikk

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételét követő huszadik napon lép hatályba.

5. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2005. szeptember 7-én.

a Bizottság részéről
Charlie McCREEVY
a Bizottság tagja